UNITED NATIONS NATIONS UNIES





FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА - Секретариат

Только для использования в СМИ

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

Страны-участники Киотского протокола приближаются к началу торговли разрешениями на выбросы

(Бонн, 29 августа 2007) Секретариат Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН) сегодня обнародовал первые результаты, показывающие, что страны будут выполнять условия, требуемые для начала торговли разрешениями на выбросы в рамках Киотского протокола в 2008 году, в первый год первого периода обязательств по данному Соглашению.

Международные группы экспертов, координируемые Секретариатом, закончили проверку докладов, представленных тремя странами: Австрией, Японией и Швейцарией, где подробно описывается их подготовка к работе по Киотскому протоколу. Эти так называемые «Начальные доклады» подтверждают, что правительства завершили создание систем для расчета выбросов и отслеживания результатов торговли квотами.

«Киотский протокол требует от стран продемонстрировать, что они способны вести мониторинг деятельности по достижению их целей по выбросам, и эти три проверки показывают, что правительства прошли данный тест», - сказал исполнительный секретарь РКИК ООН Иво де Боер. «Австрия, Япония и Швейцария только первые страны, прошедшие проверку деятельности, и мы ожидаем еще примерно 30 стран до конца этого года», - добавил г-н де Боер.

Результаты проверки деятельности этих трех стран теперь будут направлены в Комитет по соблюдению обязательств Киотского протокола, который в начале сентября будет решать, есть ли еще какие-либо нерешенные вопросы.

Международные группы экспертов уже посетили 32 страны и детально изучили их «Начальные доклады». В данном процессе участвует более 200 экспертов, назначенных правительствами различных стран. Первые результаты проверки докладов, подготовленные группами экспертов, сейчас представлены на веб сайте РКИК ООН.

«Углеродный рынок был в ожидании сигнала, когда правительства выполнят требования, необходимые для начала торговли квотами в рамках Киотского протокола», - сказал Иво де Боер.

Новая информация пришла, когда представители разных стран стретились в Австрии на "Венских переговорах по изменению климата" (27-31 августа), чтобы обсудить как в дальнейшем бороться с изменением климата. «Киотский протокол всегда рассматривался нами как первый шаг в решении проблемы изменения климата", - сказал исполнительный секретарь. "Создание странами фундамента будущей деятельности сейчас закладывает основы для гораздо более серьезных целей соглашения по проблеме изменения климата на период после 2012 г.».

UNFCCC/CCNUCC Page 2





Завершенная на данный момент проверка докладов подтверждает, наличие у стран около 6,5 миллиардов тонн - единиц разрещений на выбросы по Киотскому протоколу. Еще примерно 56 миллиардов тонн разрешений на выбросы для промышленно развитых стран в целом ожидают своего подтверждения.

"При таком объме разрешений на выбросы в системе Киотского протокола постоянное отслеживание их "местонахождения" принципиально важно для экологической целостности Протокола", - сказал глава деятельности ООН по проблеме изменения климата.

Правительства создали рабочие реестры для контроля процесса выпуска и движения разрешений на выбросы от продавца к покупателю. Каждый реестр будет работать в постоянном контакте с Международным журналом трансакций (МЖТ), созданным Секретариатом ООН по изменению климата.

«МЖТ гарантирует международному сообществу, что реестры аккуратно отслеживают разрешения и работают по правилам, установленным Киотским протоколом», - сказал Иво де Боер. «Ни одно разрешение на выбросы не может быть потеряно и ни одно разрешение не может появиться из нечего».

К настоящему моменту восемь реестров прошли процедуру одобрения их совместной работы с МЖТ. Это реестр Механизма чистого развития (МЧР), Австрии, Чехии, Венгрии, Японии, Новой Зеландии, Швейцарии и Великобритании. Еще семь европейских регистров уже прошли технические тесты и сейчас заканчивают оформление соответствующей документации. Планируется, что к середине октября 2007 г. реестры полностью пройдут процедуру одобрения совместной работы с МЖТ.

Следующий шаг для этих реестров – наладить «живую» операционную работу с МЖТ. Реестры европейских стран сейчас работают совместно в рамках Европейской торговой системы, и планируется их коллективное подключение к МЖТ в ноябре 2007 г. Детальные планы этого уже полностью прописаны и сейчас они выполняются странами-членами ЕС, Европейской комиссией и ООН.

"При наличии реестров, в ноябре этого года работающих совместно с МЖТ, определенно можно ожидать "поставки" разрешений на выбросы от МЧР в соответствии с будущими контрактами на декабрь", - сказал исполнительный секретарь РКИК ООН. "Правительства просили сделать это и мы делаем все, чем мы можем помочь в достижении их целей".

В рамках Киотского протокола 1997 года, от 36 промышленно развитых стран требуется сократить выбросы парниковых газов таким образом, чтобы в среднем за 2008-2012 гг. они были, как минимум, на 5% ниже, чем в 1990 г. На сегодня 175 Сторон ратифицировали данное соглашение, которое вступило в силу 16 февраля 2005 года.

UNFCCC/CCNUCC Page 3





Примечание:

«Начальные доклады» Австрии, Японии и Швейцарии и результаты их проверки имеются на сайте РКИК ООН (информация по другим странам будет помещаться на сайт по мере готовности): http://unfccc.int/national reports/initial reports under the kyoto protocol/items/3765.php

Документы о прохождении процедуры проверки реестров на предмет их совместной операционной работы с МЖТ подготовлены Секретариатом в "Докладах о независимой оценке", которые имеются на веб сайте РКИК ООН:

http://unfccc.int/kyoto_protocol/registry_systems/independent_assessment_reports/items/4061.php>

Информация о РКИК ООН

Насчитывая 191 Сторону, Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК ООН) является практически всемирным соглашением, а также «родителем» Киотского протокола 1997 года. Киотский протокол на настоящее время объединяет 175 Сторон – участников протокола. Согласно протоколу 36 индустриально развитых стран и стран с переходной экономикой имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов парниковых газов. Конечной целью обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

Информация для журналистов: для аккредитации, организации интервью и за дополнительной информацией обращайтесь к г-же Карри Асшеур, ассистенту службы информации по работе с общественностью и СМИ, тел. (+43 676) 319-9359 или press@unfccc.int.

Вы можете также контактировать с г-ном Александром Саером, сотрудником информационной службы (тел. (+49-228) 815-1509) или г-ном Джоном Хэем, руководителем службы информации и СМИ (тел. (+43-676) 319-9382; сотовый (+43-676) 319-9397, см. также сайт <unfccc.int>.